

| | | | |
|---------------|-------------------|-----------------|---------------------|
| مَوْلَانَا | فَانصُرْنَا | عَلَى الْقَوْمِ | الْكَافِرِينَ 286 ع |
| مولا ہے ہمارا | پس مدد فرما ہماری | ان لوگوں پر | جو کافر ہیں |

| | | |
|---------------|---|-------------------|
| أَيُّهَا: 200 | 3 سُورَةُ أَلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ 89 | رُكُوعَاتُهَا: 20 |
|---------------|---|-------------------|

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

| | | | | | | |
|-------------|-------------|-----------------|-------------|----------|-------------------|---------------|
| الْمَلَأَ 1 | اللَّهُ لَا | إِلَهَ | إِلَّا هُوَ | الْحَيُّ | الْقَيُّومُ 2 ط | نَزَّلَ |
| اللہ | اللہ | کوئی الہ (برحق) | مگر | وہی | تائمرکھنے والا ہے | اس نے نازل کی |

| | | | | | |
|----------|------------|------------|--------------------|----------|-----------------|
| عَلَيْكَ | الْكِتَابِ | بِالْحَقِّ | مُصَدِّقًا | لِّهَا | بَيْنَ يَدَيْهِ |
| آپ پر | کتاب | ساتھ حق کے | تصدیق کرنے والی ہے | ان کی جو | اس سے پہلے تھیں |

| | | | | | |
|-------------------|-------------|--------------------|-------------|-------|--------------|
| وَأَنْزَلَ | التَّوْرَةَ | وَالْإِنْجِيلَ 3 ل | مِنْ قَبْلُ | هُدًى | لِّلنَّاسِ |
| اور اس نے نازل کی | تورات | اور انجیل | اس سے پہلے | ہدایت | لوگوں کے لیے |

| | | | | | | | |
|--------------------|------------------|-------|-------------|----------|--------------|---------|-----------|
| وَأَنْزَلَ | الْفُرْقَانَ ٥ ط | إِنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | بِآيَاتِ | اللَّهِ | لَهُمْ |
| اور اس نے نازل کیا | فرقان | بے شک | وہ جنہوں نے | کفر کیا | ساتھ آیات کے | اللہ کی | ان کے لیے |

| | | | | | | |
|---------|-------------|-----------|---------------|---------------------|-------|---------|
| عَذَابٌ | شَدِيدٌ ٥ ط | وَاللَّهُ | عَزِيزٌ | ذُو انْتِقَامٍ 4 ع | إِنَّ | اللَّهِ |
| عذاب ہے | سخت | اور اللہ | بہت زبردست ہے | انتقام لینے والا ہے | بے شک | اللہ |

| | | | | | | |
|-------------|----------|----------|---------------|--------|--------------------|--------|
| لَا يَخْفَى | عَلَيْهِ | شَيْءٌ | فِي الْأَرْضِ | وَلَا | فِي السَّمَاءِ 5 ط | هُوَ |
| نہیں چھپتی | اس پر | کوئی چیز | زمین میں | اور نہ | آسمان میں | وہی ہے |

| | | | | | | |
|---------|----------------------|------------------|--------|-------------|---------|-----------------|
| الَّذِي | يُصَوِّرُكُمْ | فِي الْأَرْحَامِ | كَيْفَ | يَشَاءُ ٥ ط | لَا | إِلَهَ |
| جو | صورت بناتا ہے تمہاری | رحموں میں | جس طرح | وہ چاہتا ہے | نہیں ہے | کوئی الہ (برحق) |

| | | | | | | | |
|--------|------|---------------|------------------|--------|---------|----------|----------|
| إِلَّا | هُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ 6 ع | هُوَ | الَّذِي | أَنْزَلَ | عَلَيْكَ |
| مگر | وہی | بہت زبردست ہے | خوب حکمت والا ہے | وہی ہے | جس نے | نازل کی | آپ پر |

| | | | | | | | |
|---------------------------|---------------------|-------------|------------------|---------------|----------------------|---------------|-------------|
| الْكِتَابَ | مِنْهُ | آيَاتٍ | مُحْكَمَاتٍ | هُنَّ | أُمَّ | الْكِتَابِ | وَأَخْرَ |
| کتاب | اس میں سے | کچھ آیات | محکم ہیں | وہ | اصل ہیں | کتاب کی | اور دوسری |
| مُتَشَبِهَاتٍ | فَأَمَّا | الَّذِينَ | فِي قُلُوبِهِمْ | زَيْغٌ | فَيَتَّبِعُونَ | | |
| متشابه/باہم ملتی جلتی ہیں | تو رہے | وہ لوگ | دلوں میں جن کے | ٹیڑھ ہے | پس وہ پیروی کرتے ہیں | | |
| مَا | تَشَابَهَ | مِنْهُ | ابْتِغَاءَ | الْفِتْنَةِ | وَابْتِغَاءَ | تَأْوِيلِهِ | |
| اس کی جو | متشابه ہے | اس میں سے | چاہنے کو | فتنہ | اور چاہنے کو | مطلب اس کا | |
| وَمَا | يَعْلَمُ | تَأْوِيلَهُ | إِلَّا | اللَّهُ | وَالرَّاسِخُونَ | فِي الْعِلْمِ | |
| اور نہیں | جانتا | مطلب اس کا | مگر | اللہ | اور جو پختہ کار ہیں | علم میں | |
| يَقُولُونَ | أَمَّا | بِهِ | كُلُّ | مَنْ عِنْدَ | رَبِّنَا | وَمَا | يَذْكُرُهُ |
| وہ کہتے ہیں | ایمان لائے ہم | اس پر | سب کچھ | پاس سے | ہمارے رب کے | اور نہیں | نصیحت پکڑتے |
| إِلَّا | أُولُو الْأَلْبَابِ | رَبَّنَا | لَا تَزِغْ | قُلُوبَنَا | بَعْدَ | إِذْ | |
| مگر | عقل والے | اے ہمارے رب | نہ تو ٹیڑھا کر | ہمارے دلوں کو | بعد اس کے | جب | |
| هَدَيْتَنَا | وَهَبْ | لَنَا | مِنْ لَدُنْكَ | رَحْمَةً | إِنَّكَ | أَنْتَ | |
| ہدایت دی تو نے ہمیں | اور عطا کر | ہمارے لیے | اپنے پاس سے | رحمت | بے شک تو | تو ہی ہے | |
| الْوَهَّابُ | رَبَّنَا | إِنَّكَ | جَامِعُ | النَّاسِ | لِيَوْمٍ | لَّا رَيْبَ | |
| بہت عطا کرنے والا | اے ہمارے رب | بے شک تو | جمع کرنے والا ہے | لوگوں کو | ایک دن کے لیے | نہیں کوئی شک | |
| فِيهِ | إِنَّ | اللَّهِ | لَا يُخْلِفُ | الْبِعَادَ | إِنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| جس میں | بے شک | اللہ | نہیں خلاف کرتا | وعدے کے | بے شک | وہ جنہوں نے | کفر کیا |
| لَنْ | تُغْنِيَ | عَنْهُمْ | أَمْوَالُهُمْ | وَلَا | أَوْلَادُهُمْ | مِّنَ اللَّهِ | شَيْعًا |
| ہرگز نہ | کام آئیں گے | انہیں | مال ان کے | اور نہ | اولاد ان کی | اللہ سے | کچھ بھی |

وقف اللہ

وقف اللہ

حج 9

| | | | |
|---|-----------------|---------------------|-------------|
| وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝۱۰ | كَدَابٍ | أَلِ فِرْعَوْنَ ۙ | وَالَّذِينَ |
| اور یہی لوگ وہ ایندھن ہیں آگ کا مانند حالت کذاب آل فرعون کی اور وہ جو | | | |
| مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۙ | | | |
| ان سے پہلے تھے انہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو تو پکڑ لیا انہیں اللہ نے بوجہ ان کے گناہوں کے | | | |
| وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱ | قُلْ | لِلَّذِينَ كَفَرُوا | |
| اور اللہ سخت سزا والا ہے کہہ دیجیے ان کو جنہوں نے کفر کیا | | | |
| سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۙ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝۱۲ | | | |
| عنقریب تم مغلوب کیے جاؤ گے اور تم اکٹھے کیے جاؤ گے طرف جہنم کے اور کتنا برا ہے ٹھکانہ | | | |
| قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ | التَّقَاتِ ۙ | فِئَةٌ | |
| تحقیق ہے تمہارے لیے ایک نشانی دو گروہوں میں جو آمنے سامنے ہوئے ایک گروہ | | | |
| تُفَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ ۙ | يَرَوْنَهُمْ | مِثْلِهِمْ | |
| وہ لڑ رہا تھا اللہ کے راستے میں اور دوسرا کافر تھا وہ دیکھ رہے تھے انہیں دو گنا اپنے سے | | | |
| رَأَى الْعَيْنُ ۙ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ | مَنْ يَشَاءُ ۙ | إِنَّ | |
| دیکھنا آنکھ کا اور اللہ تائید کرتا ہے اپنی مدد سے جس کی وہ چاہتا ہے بے شک | | | |
| فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝۱۳ | زُيِّنَ | لِلنَّاسِ | حُبُّ |
| اس میں البتہ عبرت ہے اہل بصیرت کے لیے مزین کر دی گئی لوگوں کے لیے محبت | | | |
| الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ | الْمُقَنْطَرَةِ | | |
| خواہشات کی عورتوں سے اور بیٹوں سے اور خزانوں سے جو اکٹھے کیے گئے | | | |
| مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ | السُّومَةِ | وَالْأَنْعَامِ | |
| سونے سے اور چاندی سے اور گھوڑے نشان لگے ہوئے اور مویشی جانور | | | |

| | | | | | | | |
|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|------------------|--------------------|-----------------|--------|
| وَالْحَرْثُ ط | ذَلِكَ | مَتَاعُ | الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا ج | وَاللَّهُ | عِنْدَهُ | حُسْنُ |
| اور کھیتی سے | یہ | سامان ہے | زندگی کا | دنیا کی | اور اللہ | اس کے پاس | اچھا |
| الْمَابِ ⑭ | قُلْ | أَوْ نَبِّئِكُمْ | بِخَيْرٍ | مِّنْ ذَلِكُمْ ط | لِلَّذِينَ | | |
| ٹھکانہ ہے | کہہ دیجیے | کیا میں خبر دوں تمہیں | بہتر کی | اس سے | ان کے لیے جنہوں نے | | |
| اتَّقُوا | عِنْدَ رَبِّهِمْ | جَنَّتْ | تَجْرِي | مِن تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | | |
| تقویٰ کیا | ان کے رب کے پاس | باغات ہیں | بہتی ہیں | ان کے نیچے سے | نہریں | | |
| خُلْدِينَ | فِيهَا | وَأَزْوَاجٌ | مُّطَهَّرَةٌ | وَرِضْوَانٌ | مِّنَ اللَّهِ ط | وَاللَّهُ | |
| ہمیشہ رہنے والے ہیں | ان میں | اور بیویاں | پاکیزہ | اور رضامندی | اللہ کی طرف سے | اور اللہ | |
| بَصِيرًا | بِالْعِبَادِ ⑮ | الَّذِينَ | يَقُولُونَ | رَبَّنَا | إِنَّا | أَمَنَّا | |
| خوب دیکھنے والا ہے | بندوں کو | وہ جو | کہتے ہیں | اے ہمارے رب | بے شک ہم | ایمان لائے ہم | |
| فَاغْفِرْ لَنَا | ذُنُوبَنَا | وَقِنَا | عَذَابَ | النَّارِ ⑯ | الصَّابِرِينَ | | |
| پس بخش دے ہمارے لیے | ہمارے گناہوں کو | اور بچا ہمیں | عذاب سے | آگ کے | صبر کرنے والے | | |
| وَالصَّادِقِينَ | وَالْقَنِينَ | وَالْمُنْفِقِينَ | وَالْمُسْتَغْفِرِينَ | | | | |
| اور سچے | اور اطاعت گزار | اور خرچ کرنے والے | اور استغفار کرنے والے | | | | |
| بِالْأَسْحَارِ ⑰ | شَهِدَ | اللَّهُ | أَنَّهُ | لَا | إِلَهَ | إِلَّا هُوَ لَا | |
| سحری کے وقت | گواہی دی | اللہ نے | کہ بے شک وہ | نہیں | کوئی الہ (برحق) | مگر وہی | |
| وَالْمَلَائِكَةُ | وَأُولُوا الْعِلْمِ | قَائِمًا | بِالْقِسْطِ ط | لَا | إِلَهَ | | |
| اور فرشتوں نے | اور علم والوں نے | (اس حال میں کہ وہ) قائم ہے | انصاف پر | نہیں | کوئی الہ (برحق) | | |
| إِلَّا هُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ ⑱ | إِنَّ | الدِّينَ | عِنْدَ اللَّهِ | الْإِسْلَامُ قف | |
| مگر وہی | بہت زبردست ہے | خوب حکمت والا ہے | بے شک | دین | اللہ کے نزدیک | اسلام ہے | |

| | | | | | | | | |
|----------------------------|-------------------|---------------------|------------------|---------------|----------------------|------------------|-----------------|------------|
| وَمَا | اِخْتَلَفَ | الَّذِينَ | أَوْتُوا | الْكِتَابَ | إِلَّا | مِنْ | بَعْدِ | مَا |
| اور نہیں | اختلاف کیا | انہوں نے جو | دیئے گئے | کتاب | مگر | بعد اس کے | جو | |
| جَاءَهُمْ | الْعِلْمُ | بَغِيًّا | بَيْنَهُمْ | ط | وَمَنْ | يَكْفُرُ | بِآيَاتِ | اللَّهِ |
| آگیا ان کے پاس | علم | بوجہ ضد کے | آپس میں | اور جو کوئی | کفر کرے | ساتھ آیات کے | اللہ کی | |
| فَإِنَّ | اللَّهَ | سَرِيعُ | الْحِسَابِ | ⑲ | فَإِنْ | حَاجُّوكَ | فَقُلْ | أَسَلْتِ |
| تو بے شک | اللہ | جلد لینے والا ہے | حساب | پھر اگر | وہ جھگڑا کریں آپ سے | تو کہہ دیجیے | میں نے سپرد کیا | |
| وَجْهِي | لِلَّهِ | وَمَنْ | اتَّبَعَنِي | ط | وَقُلْ | لِلَّذِينَ | أَوْتُوا | الْكِتَابَ |
| چہرہ اپنا | اللہ کے لیے | اور جس نے | اتباع کیا میرا | اور کہہ دیجیے | ان کو جو | دیئے گئے | کتاب | |
| وَالْأُمِّيِّينَ | ءَأَسَلْتُمْ | ط | فَإِنْ | أَسَلِمُوا | فَقَدْ | اهْتَدَوْا | وَإِنْ | |
| اور امیوں/ان پڑھوں کو | کیا اسلام لائے تم | پھر اگر | وہ اسلام لے آئیں | تو تحقیق | وہ ہدایت پائے گئے | اور اگر | | |
| تَوَلَّوْا | فَانَّمَا | عَلَيْكَ | الْبَلَّغُ | ط | وَاللَّهُ | بَصِيرٌ | بِالْعِبَادِ | ع |
| وہ منہ موڑ جائیں | تو بے شک | آپ پر ہے | پہنچا دینا | اور اللہ | خوب دیکھنے والا ہے | بندوں کو | | |
| إِنَّ | الَّذِينَ | يَكْفُرُونَ | بِآيَاتِ | اللَّهِ | وَيَقْتُلُونَ | النَّبِيِّنَ | | |
| بے شک | وہ جو | کفر کرتے ہیں | ساتھ آیات کے | اللہ کی | اور وہ قتل کرتے ہیں | نبیوں کو | | |
| بِغَيْرِ | حَقٍّ | وَيَقْتُلُونَ | الَّذِينَ | يَأْمُرُونَ | بِالْقِسْطِ | مِنَ النَّاسِ | لَا | |
| بغیر | حق کے | اور وہ قتل کرتے ہیں | ان کو جو | حکم دیتے ہیں | انصاف کا | لوگوں میں سے | | |
| فَبَشِّرْهُمْ | بِعَذَابِ | الْيَمِّ | ⑳ | أُولَئِكَ | الَّذِينَ | حَبِطَتْ | | |
| تو خوش خبری دے دیجیے انہیں | عذاب | دردناک کی | یہی لوگ ہیں | وہ جو | ضائع ہو گئے | | | |
| أَعْمَالُهُمْ | فِي الدُّنْيَا | وَالْآخِرَةِ | ن | وَمَا | لَهُمْ | مِنْ نَّصِيرِينَ | ㉑ | |
| اعمال ان کے | دنیا میں | اور آخرت میں | اور نہیں | ان کے لیے | مددگاروں میں سے کوئی | | | |

| | | | | | | |
|--------------|------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------|
| اَلَمْ | تَرَ | اِلَى الَّذِيْنَ | اُوتُوْا | نَصِيْبًا | مِّنَ الْكِتٰبِ | يُدْعَوْنَ |
| کیا نہیں | آپ نے دیکھا | طرف ان کے جو | دیئے گئے | ایک حصہ | کتاب میں سے | وہ بلائے جاتے ہیں |
| اِلَى | كِتٰبِ اللّٰهِ | لِيَحْكُمَ | بَيْنَهُمْ | ثُمَّ | يَتَوَلٰى | فَرِيْقٌ |
| طرف | اللہ کی کتاب کے | تا کہ وہ فیصلہ کرے | درمیان ان کے | پھر | منہ پھیر لیتا ہے | ایک گروہ |
| وَهُمْ | مُعْرَضُوْنَ | ذٰلِكَ | بِاَنَّهُمْ | قَالُوْا | كُنْ | تَمَسَّنَا |
| اور وہ | اعراض کرنے والے ہیں | یہ | بوجہ اس کے کہ وہ | کہتے ہیں | ہرگز نہ | چھوئے گی ہمیں |
| النَّارِ | اِلَّا | اَيَّامًا | مَّعْدُوْدٰتٍ | وَاَعْرَاجُهُمْ | فِي دِيْنِهِمْ | |
| آگ | مگر | دن | گنے چنے | اور دھوکے میں ڈال دیا نہیں | ان کے دین (کے بارے) میں | |
| مَا | كَانُوْا | يَفْتَرُوْنَ | فَكَيْفَ | اِذَا | جَمَعْنَهُمْ | لِيَوْمِ |
| جو | تھے وہ | وہ گھڑتے | تو کیسا (ہوگا حال) | جب | جمع کریں گے ہم انہیں | اس دن کے لیے |
| لَا رَيْبَ | فِيْهِ | وَوَقِيْتُ | كُلِّ | نَفْسٍ | مَّا | كَسَبَتْ |
| نہیں کوئی شک | اس میں | اور پوری پوری دے دی جائے گی | ہر | نفس کو | جو | اس نے کمائی کی |
| وَهُمْ | لَا يُظْلَمُوْنَ | قُلِ | اللّٰهُمَّ | مَلِكِ | الْمَلِكِ | تَوْتِي |
| اور وہ | نہ وہ ظلم کئے جائیں گے | کہہ دیجیے | اے اللہ | اے مالک | بادشاہت کے | تو دیتا ہے |
| الْمَلِكِ | مَنْ | تَشَاءُ | وَتَنْزِعُ | الْمَلِكِ | مِمَّنْ | تَشَاءُ |
| بادشاہت | جسے | تو چاہتا ہے | اور تو چھین لیتا ہے | بادشاہت | جس سے | تو چاہتا ہے |
| مَنْ | تَشَاءُ | وَتَنْزِلُ | مَنْ | تَشَاءُ | بِيَدِكَ | الْخَيْرِ |
| جسے | تو چاہتا ہے | اور تو ذلت دیتا ہے | جسے | تو چاہتا ہے | تیرے ہی ہاتھ میں | بھلائی ہے |
| عَلَى | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيْرٌ | تَوَلِّجُ | اَلْيَدِ | فِي النَّهَارِ |
| اوپر | ہر | چیز کے | بہت قادر ہے | تو داخل کرتا ہے | رات کو | دن میں |

| | | | | | | |
|-----------------|------------------------|-----------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|---------------|
| النَّهَارَ | فِي الْيَلِّ | وَتُخْرِجُ | الْحَيَّ | مِنَ الْبَيْتِ | وَتُخْرِجُ | الْبَيْتَ |
| دن کو | رات میں | اور تو نکالتا ہے | زندہ کو | مردہ سے | اور تو نکالتا ہے | مردہ کو |
| مِنَ الْحَيِّ | وَتَرْزُقُ | مَنْ | تَشَاءُ | بِغَيْرِ | حِسَابٍ | لَا يَتَّخِذُ |
| زندہ سے | اور تو رزق دیتا ہے | جسے | تو چاہتا ہے | بغیر | حساب کے | نہ بنا لیں |
| الْمُؤْمِنُونَ | الْكَافِرِينَ | أَوْلِيَاءَ | مِن دُونِ | الْمُؤْمِنِينَ | وَمَنْ | يَفْعَلُ |
| مومن | کافروں کو | دوست | سوائے | مومنوں کے | اور جو کوئی | کرے گا |
| ذَلِكَ | فَلَيْسَ | مِنَ اللَّهِ | فِي شَيْءٍ | إِلَّا | أَنْ | تَتَّقُوا |
| ایسا | تو نہیں وہ | اللہ سے | کسی چیز میں | مگر | یہ کہ | تم بچو |
| ثِقَةً | وَيَحْذَرُكُمْ | اللَّهُ | نَفْسَهُ | وَإِلَى اللَّهِ | الْبَصِيرُ | قُلْ |
| بچنا | اور ڈراتا ہے تمہیں | اللہ | اپنی ذات سے | اور طرف اللہ ہی کے | پلٹتا ہے | کہہ دیجیے |
| إِنْ | تُخْفُوا | مَا | فِي صُدُورِكُمْ | أَوْ | تُبَدُّوهُ | يَعْلَمُهُ |
| اگر | تم چھپاؤ | جو | تمہارے سینوں میں ہے | یا | تم ظاہر کرو اسے | جانتا ہے اسے |
| وَيَعْلَمُ | مَا | فِي السَّمَوَاتِ | وَمَا | فِي الْأَرْضِ | وَاللَّهُ | عَلَى |
| اور وہ جانتا ہے | جو | آسمانوں میں ہے | اور جو | زمین میں ہے | اور اللہ | اوپر |
| شَيْءٍ | قَدِيرٌ | يَوْمَ | تَجِدُ | كُلَّ | نَفْسٍ | مَا |
| چیز کے | بہت قدرت رکھنے والا ہے | جس دن | پالے گا | ہر | نفس | جو |
| مِنْ خَيْرٍ | مُحَضَّرًا | وَمَا | عَمِلَتْ | مِنْ سَوْءٍ | تَوَدُّ | لَوْ |
| نیکی میں سے | حاضر کیا ہوا | اور جو | اس نے عمل کیا | برائی میں سے | وہ چاہے گا | کاش |
| أَنْ | بَيْنَهَا | وَبَيْنَهُ | أَمَدًا | بَعِيدًا | وَيَحْذَرُكُمْ | اللَّهُ |
| بے شک | درمیان اس کے | اور درمیان اس کی (برائی) کے | فاصلہ ہوتا | دور کا | اور ڈراتا ہے تمہیں | اللہ |

| | | | | | | | |
|-----------------|-------------------|------------------------|---------------------|-------------------|------------------------|-----------------------|--------------|
| نَفْسَهُ ط | وَاللَّهُ | رَعُوفٌ | بِالْعِبَادِ ع | قُلْ | إِنْ | كُنْتُمْ | تُحِبُّونَ |
| اپنی ذات سے | اور اللہ | بہت شفیق ہے | بندوں پر | کہہ دیجیے | اگر | ہو تم | تم محبت کرتے |
| اللَّهُ | فَاتَّبِعُونِي | يُحِبِّكُمْ | اللَّهُ | وَيَغْفِرْ | لَكُمْ | ذُنُوبَكُمْ ط | |
| اللہ سے | تو پیروی کرو میری | محبت کرے گا تم سے | اللہ | اور وہ بخش دے گا | تمہارے لیے | تمہارے گناہوں کو | |
| وَاللَّهُ | عَفُورٌ | رَحِيمٌ 31 | قُلْ | أَطِيعُوا | اللَّهُ | وَالرَّسُولَ ج | |
| اور اللہ | بہت بخشنے والا ہے | نہایت رحم کرنے والا ہے | کہہ دیجیے | اطاعت کرو | اللہ کی | اور رسول کی | |
| فَإِنْ | تَوَلَّوْا | فَإِنَّ | اللَّهُ | لَا يُحِبُّ | الْكَافِرِينَ 32 | إِنَّ | اللَّهُ |
| پھر اگر | وہ منہ پھیر جائیں | تو بے شک | اللہ | نہیں وہ محبت کرتا | کافروں سے | بے شک | اللہ نے |
| اصْطَفَى | آدَمَ | وَنُوحًا | وَأَلِ إِبْرَاهِيمَ | وَأَلِ عِمْرَانَ | عَلَى الْعَالَمِينَ 33 | | |
| چن لیا | آدم | اور نوح | اور آل ابراہیم | اور آل عمران کو | تمام جہان والوں پر | | |
| ذُرِّيَّةً | بَعْضَهَا | مِنْ بَعْضٍ ط | وَاللَّهُ | سَبِيحٌ | عَلِيمٌ ج 34 | إِذْ | |
| اولاد ہیں | بعض ان کے | بعض کی | اور اللہ | خوب سننے والا ہے | خوب جاننے والا ہے | جب | |
| قَالَتْ | امْرَأَتُ | عِمْرَانَ | رَبِّ | إِنِّي | نَذَرْتُ | لَكَ | مَا |
| کہنے لگی | بیوی | عمران کی | اے میرے رب | بے شک میں | نذر کیا میں نے | تیرے لیے | جو |
| فِي بَطْنِي | مُحَرَّرًا | فَتَقَبَّلْ | مِنِّي ج | إِنَّكَ | أَنْتَ | السَّبِيحُ | |
| میرے پیٹ میں ہے | آزاد | پس تو قبول کر لے | مجھ سے | بے شک تو | تو ہی ہے | خوب سننے والا | |
| الْعَلِيمُ 35 | فَلَبَّأ | وَضَعْتُهَا | قَالَتْ | رَبِّ | إِنِّي | وَضَعْتُهَا | |
| خوب جاننے والا | پھر جب | اس نے جنم دیا اسے | کہنے لگی | اے میرے رب | بے شک میں | جنم دیا ہے میں نے اسے | |
| أُنْثَى ط | وَاللَّهُ | أَعْلَمُ | بِمَا | وَضَعْتُ ط | وَلَيْسَ | الذَّكْرُ | |
| لڑکی | اور اللہ | زیادہ جانتا ہے | اسے جو | اس نے جنم دیا | اور نہیں ہے | لڑکا | |

| | | | | | |
|----------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------|---------------------|---------------------------|
| كَأَلَنْتِي ٣ | وَإِنِّي | سَبَّيْتَهَا | مَرِيْمَ | وَإِنِّي | أَعِيذُهَا |
| لڑکی کی طرح | اور بے شک میں | نام رکھا ہے میں نے اس کا | مریم | اور بے شک میں | میں پناہ میں دیتی ہوں اسے |
| بِكَ | وَذُرِّيَّتَهَا | مِنَ الشَّيْطَانِ | الرَّجِيمِ ٣٦ | فَتَقَبَّلَهَا | رَبُّهَا |
| تیری | اور اس کی اولاد کو | شیطان سے | جو مردود ہے | تو قبول کر لیا اسے | اس کے رب نے |
| بِقَبُولٍ حَسَنِ | وَأَنْبَتَهَا | نَبَاتًا حَسَنًا | وَكَفَّلَهَا | زَكَرِيَّا ٤ | |
| قبول کرنا | اچھا | اور پرورش کی اس کی | پرورش | اچھی | اور کفیل بنایا اس کا |
| كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا | زَكَرِيَّا | الْمِحْرَابَ ٥ | وَجَدَ | عِنْدَهَا | |
| جب کبھی | داخل ہوتا | اس پر | زکریا | محراب میں | وہ پاتا |
| رِزْقًا ٦ | قَالَ | يَرِيْمُ | أَنِّي | لَكَ | هَذَا ٧ |
| کوئی رزق | وہ کہتا | اے مریم | کہاں سے ہے | تیرے لیے | یہ |
| مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ٨ | إِنَّ | اللَّهَ | يَرْزُقُ | مَنْ | يَشَاءُ ٩ |
| اللہ کے پاس سے ہے | بے شک | اللہ | رزق دیتا ہے | جسے | وہ چاہتا ہے |
| حِسَابٍ ٣٧ | هُنَالِكَ | دَعَا | زَكَرِيَّا | رَبَّهُ ١٠ | قَالَ |
| حساب کے | اسی جگہ/وقت | دعا مانگی | زکریا نے | اپنے رب سے | کہا |
| لِي | مِنْ لَدُنْكَ | ذُرِّيَّةً | طَيِّبَةً ١١ | إِنَّكَ | سَبِيْعٌ |
| مجھے | اپنے پاس سے | اولاد | پاکیزہ | بے شک تو | خوب سننے والا ہے |
| فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ | وَهُوَ | قَائِمٌ | يُصَلِّي | فِي الْمِحْرَابِ ١٢ | أَنَّ |
| پس پکارا اسے | فرشتوں نے | جب کہ وہ | کھڑا | نماز پڑھ رہا تھا | محراب میں |
| اللَّهُ | يُبَشِّرُكَ | بِيَحْيَى | مُصَدِّقًا | بِكَلِمَةٍ | مِّنَ اللَّهِ |
| اللہ | خوش خبری دیتا ہے تجھے | یحییٰ کی | تصدیق کرنے والا | ایک کلمے کی | اللہ کی طرف سے |

| | | | | | |
|--------------|-------------------|------------------------|---------------------|----------------|-------------------------|
| وَّحَصُورًا | وَّ نَبِيًّا | مِّنَ الصَّالِحِينَ ③٩ | قَالَ | رَبِّ | أَنِي |
| اور پاک باز | اور نبی ہوگا | نیک لوگوں میں سے | اس نے کہا | اے میرے رب | کیسے |
| يَكُونُ | لِي | عِلْمٌ | وَّ قَدْ | بَلَّغَنِي | الْكِبْرُ |
| ہوگا | میرے لیے | لڑکا | حالانکہ تحقیق | پہنچا مجھے | بڑھاپا |
| وَأَمْرَاتِي | عَاقِرٌ | قَالَ | رَبِّ | يَشَاءُ ④٠ | مَا |
| بأنجھ ہے | اور بیوی میری | اس نے کہا | اے میرے رب | وہ چاہتا ہے | جو |
| يَفْعَلُ | اللَّهُ | كَذَلِكَ | قَالَ | إِيَّتَكَ | الْأَلَا |
| کرتا ہے | اللہ | اسی طرح | کہا | نشان تیری | یہ ہے کہ نہیں |
| يَجْعَلُ | لِي | آيَةً ٤١ | قَالَ | إِيَّتَكَ | الْأَلَا |
| بنا | میرے لیے | کوئی نشانی | کہا | نشان تیری | یہ ہے کہ نہیں |
| ثَلَاثَةَ | أَيَّامٍ | إِلَّا | رَمَزًا ٤٢ | وَأَذْكُرُ | رَبِّكَ |
| تین | دن | مگر | اشارے سے | اور تم یاد کرو | اپنے رب کو |
| بِالْعَشِيِّ | وَالْإِبْكَارِ ④١ | وَإِذْ | قَالَتِ | السَّلِيكَةُ | يَرِيمُ |
| شام کے وقت | اور صبح کے وقت | اور جب | کہا | فرشتوں نے | اے مریم |
| اللَّهُ | اصْطَفِكَ | وَطَهَّرَكَ | وَاصْطَفَاكَ | عَلَى نِسَاءِ | الْعَالَمِينَ ④٢ |
| اللہ نے | چن لیا تجھے | اور پاک کیا تجھے | اور چن لیا تجھے | عورتوں پر | تمام جہان کی |
| يَرِيمُ | اِقْنَتِي | لِرَبِّكَ | وَاسْجُدِي | وَارْكَعِي | مَعَ الرَّاكِعِينَ ④٣ |
| اے مریم | ہمیشہ اطاعت کر | اپنے رب کی | اور سجدہ کر | اور رکوع کر | ساتھ رکوع کرنے والوں کے |
| ذَلِكَ | مِنْ أَنْبَاءِ | الْغَيْبِ | نُوحِيهِ | إِلَيْكَ ٤٤ | وَمَا |
| یہ | کچھ خبریں ہیں | غیب کی | ہم وحی کرتے ہیں اسے | طرف آپ کے | اور نہ |
| لَدَيْهِمْ | إِذْ | يُلْقُونَ | أَقْلَامَهُمْ | أَيْهِمْ | يَكْفُلُ |
| پاس ان کے | جب | وہ ڈال رہے تھے | قلمیں اپنی | کون ان میں سے | کفالت کرے گا |

| | | | |
|---|-------------------------|---------------------|-------------------------|
| وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذُ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾ | إِذُ | قَالَتْ | الْبَلِيكَةُ |
| اور نہ | تھے آپ | پاس ان کے | جب |
| وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذُ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾ | وہ جھگڑ رہے تھے | جب | کہا |
| فَرِشْتُونَ | فرشتوں نے | | |
| يُرِيْمُ | اے مریم | بے شک | اللہ |
| يَبْشُرُكَ | خوش خبری دیتا ہے تجھے | ایک کلمے کی | اپنی طرف سے |
| بِكَلِمَةٍ | اپنے طرف سے | نام اس کا ہوگا | اسبہ |
| مِنْهُ | اسبہ | | |
| الْمَسِيْحُ | عیسیٰ ابن مریم | بہت مرتبے والا | دنیا میں |
| عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ | عیسیٰ ابن مریم | بہت مرتبے والا | دنیا میں |
| وَجِيهًا | بہت مرتبے والا | فی الدُّنْيَا | اور آخرت میں |
| وَالْآخِرَةِ | اور آخرت میں | | |
| وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾ | اور وہ کلام کرے گا | لوگوں سے | پنکھوڑے میں |
| وَيُكَلِّمُ | اور وہ کلام کرے گا | لوگوں سے | پنکھوڑے میں |
| النَّاسَ | لوگوں سے | فی الْمَهْدِ | اور پختہ عمر میں |
| فِي الْمَهْدِ | اور پختہ عمر میں | وَكَهْلًا | |
| وَكَهْلًا | | | |
| وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾ | اس نے کہا | اے میرے رب | کس طرح |
| قَالَتْ | اس نے کہا | اے میرے رب | کس طرح |
| رَبِّ | اے میرے رب | اُنِّي | ہوگا |
| أُنِّي | ہوگا | يَكُونُ | میرے لیے |
| يَكُونُ | میرے لیے | لِي | کوئی بچہ |
| وَلَدٌ | کوئی بچہ | | |
| وَلَدٌ | | | |
| وَلَمْ يَسْسِنِي | چھو ا مجھے | بَشَرٌ | کسی انسان نے |
| بَشَرٌ | کسی انسان نے | قَالَ | فرمایا |
| قَالَ | فرمایا | كَذَلِكَ | اسی طرح |
| كَذَلِكَ | اسی طرح | اللَّهُ | اللہ |
| اللَّهُ | اللہ | يَخْلُقُ | پیدا کرتا ہے |
| يَخْلُقُ | پیدا کرتا ہے | مَا | جو |
| مَا | جو | | |
| يَشَاءُ ﴿٤٧﴾ | وہ چاہتا ہے | جب | وہ فیصلہ کر لیتا ہے |
| إِذَا قَضَىٰ | وہ فیصلہ کر لیتا ہے | جب | وہ فیصلہ کر لیتا ہے |
| أَمْرًا | کسی کام کا | فَانبَأَا | تو بے شک |
| فَانبَأَا | تو بے شک | يَقُولُ | وہ کہتا ہے |
| يَقُولُ | وہ کہتا ہے | لَهُ | اسے |
| لَهُ | اسے | كُنْ | ہوگا |
| كُنْ | ہوگا | فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾ | تو وہ ہو جاتا ہے |
| فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾ | تو وہ ہو جاتا ہے | | |
| وَيُعَلِّمُهُ | اور وہ تعلیم دے گا اسے | الْكِتَابَ | کتاب |
| الْكِتَابَ | کتاب | وَالْحِكْمَةَ | اور حکمت |
| وَالْحِكْمَةَ | اور حکمت | وَالتَّوْرَةَ | اور تورات |
| وَالتَّوْرَةَ | اور تورات | وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾ | اور انجیل کی |
| وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾ | اور انجیل کی | وَرَسُولًا | اور رسول ہوگا |
| وَرَسُولًا | اور رسول ہوگا | | |
| إِلَىٰ | بنی اسرائیل کے | بَنِي إِسْرَائِيلَ | بے شک میں |
| بَنِي إِسْرَائِيلَ | بے شک میں | قَدْ | تحقیق |
| قَدْ | تحقیق | جَنَّتُكُمْ | میں لایا ہوں تمہارے پاس |
| جَنَّتُكُمْ | میں لایا ہوں تمہارے پاس | بِآيَةٍ | ایک نشانی |
| بِآيَةٍ | ایک نشانی | مِّن رَّبِّكُمْ | تمہارے رب کی طرف سے |
| مِّن رَّبِّكُمْ | تمہارے رب کی طرف سے | | |
| إِنِّي | بے شک میں | أَخْلَقْتُ | میں بنا دیتا ہوں |
| أَخْلَقْتُ | میں بنا دیتا ہوں | لَكُمْ | تمہارے لیے |
| لَكُمْ | تمہارے لیے | مِّنَ الطَّيْنِ | مٹی سے |
| مِّنَ الطَّيْنِ | مٹی سے | كَهَيْئَةِ | مانند شکل |
| كَهَيْئَةِ | مانند شکل | الطَّيْرِ | پرندے کی |
| الطَّيْرِ | پرندے کی | فَانفُخْ | پھر میں پھونک مارتا ہوں |
| فَانفُخْ | پھر میں پھونک مارتا ہوں | | |

| | | | | | | |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|
| فِيهِ | فَيَكُونُ | طَيْرًا | بِإِذْنِ اللَّهِ ج | وَأُبرِيءُ | الْأَكْبَهَ | وَالْأَبْرَصَ |
| اس میں | تو وہ ہو جاتا ہے | ایک پرندہ | اللہ کے اذن سے | اور میں اچھا کر دیتا ہوں | پیدا آئی اندھے کو | اور برص والے کو |
| وَأُمِّي | الْهَوْتِي | بِإِذْنِ اللَّهِ ج | وَأَنْدَبَكُمْ | بِمَا | تَأْكُلُونَ | |
| اور میں زندہ کر دیتا ہوں | مردوں کو | اللہ کے اذن سے | اور میں خبر دیتا ہوں تمہیں | اس کی جو | تم کھاتے ہو | |
| وَمَا | تَدَّخِرُونَ ٤٩ | فِي بُيُوتِكُمْ ط | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَايَةً | لَّكُمْ |
| اور جو | تم ذخیرہ کرتے ہو | اپنے گھروں میں | بے شک | اس میں | البتہ ایک نشانی ہے | تمہارے لیے |
| إِنْ | كُنْتُمْ | مُؤْمِنِينَ ٥٠ | وَمُصَدِّقًا | لِّمَا | بَيْنَ يَدَيَّ | |
| اگر | ہو تم | ایمان لانے والے | اور تصدیق کرنے والا ہوں | اس کی جو | میرے سامنے ہے | |
| مِنَ التَّوْرَةِ | وَالْإِنجِيلِ | لَكُمْ | بَعْضَ | الَّذِي | حُرِّمَ | عَلَيْكُمْ |
| تورات میں سے | اور تا کہ میں حلال کر دوں | تمہارے لیے | بعض | وہ چیز جو | حرام کی گئی | تم پر |
| وَجَعَلْتُكُمْ | بِآيَةٍ | مِّن رَّبِّكُمْ قف | فَاتَّقُوا | اللَّهَ | وَاطِيعُونَ ٥١ | |
| اور لایا ہوں میں تمہارے پاس | ایک نشانی | تمہارے رب کی طرف سے | پس ڈرو | اللہ سے | اور اطاعت کرو میری | |
| إِنَّ | اللَّهَ | رَبِّي وَرَبِّكُمْ | فَاعْبُدُوهُ ط | هَذَا | صِرَاطٌ | مُسْتَقِيمٌ ٥١ |
| بے شک | اللہ | رب ہے میرا اور رب تمہارا | پس عبادت کرو اس کی | یہ | راستہ ہے | سیدھا |
| فَلَبَّأَ | أَحْسَنَ | عِيسَى | مِنْهُمْ | الْكُفْرَ | قَالَ | مَنْ |
| پھر جب | محسوس کیا | عیسیٰ نے | ان سے | کفر کو | کہا | کون ہیں |
| إِلَى اللَّهِ ط | قَالَ | الْحَوَارِيُّونَ | نَحْنُ | أَنْصَارُ | اللَّهِ ج | أَمَّنَّا بِاللَّهِ ج |
| طرف اللہ کے | کہا | حواریوں نے | ہم ہیں | مدگار | اللہ کے | ہم ایمان لائے |
| وَأَشْهَدُ | بِأَنَّ | مُسْلِمُونَ ٥٢ | رَبَّنَا | أَمَّنَّا | بِمَا | أَنْزَلْتَ |
| اور گواہ رہ | بے شک ہم | مسلمان ہیں | اے ہمارے رب | ایمان لائے ہم | اس پر جو | نازل کیا تو نے |

| | | | | | |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|--|
| وَاتَّبَعْنَا | الرَّسُولَ | فَاكْتَبْنَا | مَعَ الشَّاهِدِينَ | وَمَكْرُوا | وَمَكَّرَ |
| اور پیروی کی ہم نے | رسول کی | پس لکھ لے ہمیں | ساتھ | گواہوں کے | اور انہوں نے چال چلی اور خفیہ تدبیر کی |
| اللَّهُ | وَاللَّهُ | خَيْرٌ | الْبَكْرِينَ | إِذْ | قَالَ اللَّهُ |
| اللہ نے | اور اللہ | بہترین ہے | خفیہ تدبیر کرنے والوں میں | جب | فرمایا اللہ نے |
| إِنِّي | مُتَوَفِّيكَ | وَرَأْفِعُكَ | إِلَى | وَمُطَهِّرُكَ | مِنَ الَّذِينَ |
| بے شک میں | پورا پورا لینے والا ہوں تجھے | اور اٹھا لینے والا ہوں تجھے | طرف اپنے | اور پاک کرنے والا ہوں تجھے | ان سے جنہوں نے |
| كَفَرُوا | وَجَاعِلٌ | الَّذِينَ | اتَّبَعُوكَ | فَوْقَ | الَّذِينَ |
| کفر کیا | اور بنانے والا ہوں | ان کو جنہوں نے | پیروی کی تیری | اوپر | ان کے جنہوں نے |
| إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ | ثُمَّ | إِلَى | مَرْجِعِكُمْ | فَأَحْكُمُ | بَيْنَكُمْ |
| قیامت کے دن تک | پھر | طرف میرے ہی | لوٹنا ہے تمہارا | تو میں فیصلہ کروں گا | درمیان تمہارے |
| فِيمَا كُنْتُمْ | فِيهِ | تَخْتَلِفُونَ | فَأَمَّا | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| اس میں جو | تھے تم | جس میں | تم اختلاف کرتے | تو رہے | وہ جنہوں نے |
| فَاعَذِّبْهُمْ | عَذَابًا | شَدِيدًا | فِي الدُّنْيَا | وَالْآخِرَةِ | وَمَا لَهُمْ |
| تو میں عذاب دوں گا انہیں | عذاب | سخت | دنیا میں | اور آخرت میں | اور نہیں ہوگا ان کے لیے |
| مِّنْ نَّصِيرِينَ | وَأَمَّا | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ |
| مددگاروں میں سے کوئی | اور رہے | وہ جو | ایمان لائے | اور انہوں نے عمل کئے | نیک |
| فِيهِمْ | أَجْرُهُمْ | وَاللَّهُ | لَا يَجِبُ | الظَّالِمِينَ | ذَلِكَ |
| تو وہ پورے پورے دے گا انہیں | اجران کے | اور اللہ | نہیں وہ محبت رکھتا | ظالموں سے | یہ |
| نَتْلُوهُ | عَلَيْكَ | مِنَ الْآيَاتِ | وَالذِّكْرِ | الْحَكِيمِ | إِنَّ |
| ہم تلاوت کر رہے ہیں اسے | آپ پر | آیات میں سے | اور ذکر | بہت حکمت والے سے | بے شک |

| | | | | | | |
|-------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|
| عِيسَى | عِنْدَ اللَّهِ | كَمَثَلِ | أَدَمَ ط | خَلَقَهُ | مِنْ تُرَابٍ | ثُمَّ قَالَ |
| عیسیٰ کی | اللہ کے نزدیک | مانند مثال | آدم کے ہے | اس نے پیدا کیا سے | مٹی سے | پھر فرمایا |
| لَهُ | كُنْ | فَيَكُونُ 59 | الْحَقُّ | مِنْ رَبِّكَ | فَلَا | تَكُنْ |
| اسے | ہو جا | تو وہ ہو گیا | حق | آپ کے رب کی طرف سے ہے | تو نہ | آپ ہوں |
| مِّنَ الْمُبْتَدِينَ 60 | فَمَنْ | حَاجَّكَ | فِيهِ | مِنْ بَعْدِ | مَا | |
| شک کرنے والوں میں سے | تو جو کوئی | جھگڑا کرے آپ سے | اس میں | بعد اس کے | جو | |
| جَاءَكَ | مِنَ الْعِلْمِ | فَقُلْ | تَعَالَوْا | نَدْعُ | أَبْنَاءَنَا | وَأَبْنَاءَكُمْ |
| آگیا آپ کے پاس | علم میں سے | تو کہہ دیجیے | آؤ | ہم بلا تے ہیں | اپنے بیٹوں کو | اور تمہارے بیٹوں کو |
| وَنِسَاءَنَا | وَنِسَاءَكُمْ | وَأَنْفُسَنَا | وَأَنْفُسَكُمْ | ثُمَّ | نَبْتَهِلُ | |
| اور اپنی عورتوں کو | اور تمہاری عورتوں کو | اور ہم خود | اور تم خود | پھر | ہم گڑگڑا کر دعا کریں | |
| فَنَجْعَلُ | لَعْنَتَ | اللَّهِ | عَلَى الْكٰذِبِينَ 61 | إِنَّ | هٰذَا | لَهُوَ |
| پھر ہم کریں | لعنت | اللہ کی | جھوٹوں پر | بے شک | یہ | البتہ وہ |
| الْقَصْصُ | الْحَقُّ ج | وَمَا | مِنَ إِلٰهٍ إِلَّا | اللَّهُ ط | وَإِنَّ | اللَّهَ |
| قصے ہیں | جو سچے ہیں | اور نہیں | کوئی الہ (برحق) | سوائے | اللہ کے | اور بے شک اللہ |
| لَهُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ 62 | فَإِنْ | تَوَلَّوْا | فَإِنَّ | اللَّهَ |
| البتہ وہ | بہت زبردست ہے | خوب حکمت والا ہے | پھر اگر | وہ منہ پھیر جائیں | تو بے شک | اللہ |
| بِالْمُفْسِدِينَ 63 | قُلْ | يٰۤأَهْلَ الْكِتٰبِ | تَعَالَوْا | إِلَىٰ كَلِمَةٍ | سَوَآءٍ | |
| فساد کرنے والوں کو | کہہ دیجیے | اے اہل کتاب | آؤ | طرف ایک کلمہ کے | جو برابر ہے | |
| بَيْنَنَا | وَبَيْنَكُمْ | إِلَّا | نَعْبُدُ | اللَّهَ | وَلَا | نُشْرِكُ |
| ہمارے درمیان | اور تمہارے درمیان | کہ نہ | ہم عبادت کریں | مگر | اللہ کی | اور نہ ہم شریک کریں |

| | | | | | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------------|---------------------|----------------|-----------------------|-------------|----------|
| شَيْعًا | وَلَا | يَتَّخِذَ | بَعْضُنَا | بَعْضًا | أَرْبَابًا | مِّنْ دُونِ | اللَّهِ |
| کسی چیز کو | اور نہ | بنائے | بعض ہمارا | بعض کو | (مختلف) رب | سوائے | اللہ کے |
| فَإِنْ | تَوَلَّوْا | فَقُولُوا | أَشْهَدُوا | بِأَنَّا | مُسْلِمُونَ | 64 | |
| پھر اگر | وہ منہ پھیر جائیں | تو کہہ دو | گواہ رہو | کہ بے شک ہم تو | فرماں بردار ہیں | | |
| يَا أَهْلَ الْكِتَابِ | لِمَ | تُحَاجُّونَ | فِي إِبْرَاهِيمَ | وَمَا | أُنزِلَتْ | | |
| اے اہل کتاب | کیوں | تم جھگڑا کرتے ہو | ابراہیم کے بارے میں | حالانکہ نہیں | اتاری گئی | | |
| التَّوْرَةَ | وَالْإِنْجِيلَ | إِلَّا | مِنْ بَعْدِهِ | أَفَلَا | تَعْقِلُونَ | 65 | |
| تورات | اور انجیل | مگر | بعد اس کے | کیا بھلا نہیں | تم عقل رکھتے | ہاں تم | |
| هَؤُلَاءِ | حَاجُّكُمْ | فِيهَا | لَكُمْ | بِهِ | عِلْمٌ | فَلِمَ | |
| وہ لوگ ہو | جھگڑا کیا تم نے | اس معاملے میں جو ہے | تمہارے لیے | جس کا | کچھ علم | تو کیوں | |
| تُحَاجُّونَ | فِيهَا | لَيْسَ | لَكُمْ | بِهِ | عِلْمٌ | وَاللَّهُ | يَعْلَمُ |
| تم جھگڑاتے ہو | اس معاملے میں جو | نہیں ہے | تمہارے لیے | جس کا | کوئی علم | اور اللہ | جاتا ہے |
| وَأَنْتُمْ | لَا تَعْلَمُونَ | مَا | كَانَ | إِبْرَاهِيمَ | يَهُودِيًّا | وَلَا | |
| اور تم | نہیں تم جانتے | نہ | تھا | ابراہیم | یہودی | اور نہ | |
| نَصْرَانِيًّا | وَلَكِنْ | كَانَ | حَنِيفًا | مُسْلِمًا | وَمَا | كَانَ | |
| نصرانی | اور لیکن | تھا وہ | یکسو | مسلمان | اور نہ | تھا وہ | |
| مِنَ الْمُشْرِكِينَ | إِنَّ | أَوْلَى | النَّاسِ | بِإِبْرَاهِيمَ | لِلَّذِينَ | 67 | |
| مشرکوں میں سے | بے شک | قریب تر | لوگوں میں سے | ابراہیم کے | البتہ وہ ہیں جنہوں نے | | |
| اتَّبِعُوهُ | وَهَذَا | النَّبِيُّ | وَالَّذِينَ | آمَنُوا | وَاللَّهُ | وَلِيُّ | |
| پیروی کی اس کی | اور یہ | نبی | اور وہ جو | ایمان لائے | اور اللہ | دوست ہے | |

| | | | | | | |
|------------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|
| المؤمنين ﴿68﴾ | وَدَّتْ | طَائِفَةٌ | مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ | لَوْ | يُضِلُّوكُمْ | ط |
| مومنوں کا | چاہا | ایک گروہ نے | اہل کتاب میں سے | کاش | وہ گمراہ کردیں تمہیں | |
| وَمَا | يُضِلُّونَ | إِلَّا | أَنْفُسَهُمْ | وَمَا | يَشْعُرُونَ ﴿69﴾ | يَا أَهْلَ الْكِتَابِ |
| اور نہیں | وہ گمراہ کرتے | مگر | اپنے نفسوں کو | اور نہیں | وہ شعور رکھتے | اے اہل کتاب |
| لِمَ | تَكْفُرُونَ | بِآيَاتِ اللَّهِ | وَ أَنْتُمْ | تَشْهَدُونَ ﴿70﴾ | يَا أَهْلَ الْكِتَابِ | |
| کیوں | تم کفر کرتے ہو | اللہ کی آیات کا | حالانکہ تم | تم گواہ ہو | اے اہل کتاب | |
| لِمَ | تَلْبِسُونَ | الْحَقَّ | بِالْبَاطِلِ | وَتَكْتُمُونَ | الْحَقَّ | وَ أَنْتُمْ |
| کیوں | تم گڈمڈ کرتے ہو | حق کو | باطل سے | اور تم چھپاتے ہو | حق کو | حالانکہ تم |
| تَعْلَمُونَ ﴿71﴾ | وَقَالَتْ | طَائِفَةٌ | مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ | أَمِنُوا | بِالَّذِي | |
| تم جانتے ہو | اور کہا | ایک گروہ نے | اہل کتاب میں سے | ایمان لے آؤ | اس چیز پر جو | |
| أُنزِلَ | عَلَى الَّذِينَ | أَمِنُوا | وَجَهَ النَّهَارِ | وَ الْكُفْرَ | وَ الْآخِرَةَ | |
| نازل کی گئی | ان پر جو | ایمان لائے | اول وقت (وقت) | دن کے | اور انکار کر دو | اس کے آخر میں |
| لَعَلَّهُمْ | يَرْجِعُونَ ﴿72﴾ | وَلَا | تُؤْمِنُوا | إِلَّا | لِيَن تَبِعَ | دِينَكُمْ ط |
| تاکہ وہ | وہ لوٹ آئیں | اور نہ | تم مانو | مگر | اس کی جو | پیروی کرے |
| قُلْ | إِنَّ الْهُدَى | هُدَى | اللَّهِ | أَنْ | يُؤْتِي | أَحَدًا |
| کہہ دیجیے | بے شک | ہدایت | اللہ کی | کہ | دیا جائے | کوئی ایک |
| مَنْ | أَوْتِيَتْهُ | أَوْ | يَحَاجُّكُمْ | عِنْدَ | رَبِّكُمْ ط | قُلْ |
| اس کے جو | دیئے گئے تم | یا (یکہ) | وہ جھگڑا کریں گے تم سے | پاس | تمہارے رب کے | کہہ دیجیے |
| بِيَدِ | اللَّهِ ج | يُؤْتِيهِ | مَنْ | يَشَاءُ ط | وَاللَّهُ | وَاسِعٌ |
| ہاتھ میں ہے | اللہ کے | وہ دیتا ہے اسے | جسے | وہ چاہتا ہے | اور اللہ | وسعت والا ہے |

| | | | | | | |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------|
| يَخْتَصُّ | بِرَحْمَتِهِ | مَنْ | يَشَاءُ ^ط | وَاللَّهُ | ذُو الْفَضْلِ | الْعَظِيمِ ^{٧٤} |
| وہ خاص کر لیتا ہے | ساتھ اپنی رحمت کے | جسے | وہ چاہتا ہے | اور اللہ | فضل والا ہے | بہت بڑے |
| وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ | مَنْ | إِنْ | تَأْمَنُ | بِقِنطَارٍ | يُؤَدِّهِ | |
| اور اہل کتاب میں سے کوئی ہے | جو | اگر | آپ امانت دیں اسے | ایک خزانہ | وہ ادا کر دے گا اسے | |
| إِلَيْكَ ^ج | وَمِنْهُمْ | مَنْ | إِنْ | تَأْمَنُ | بِدِينَارٍ | لَا يُؤَدِّهِ |
| طرف آپ کے | اور کوئی وہ ہے | جو | اگر | آپ امانت دیں اسے | ایک دینار | نہیں وہ ادا کرے گا اسے |
| إِلَيْكَ | إِلَّا | مَا دُمْتَ | عَلَيْهِ | قَائِمًا ^ط | ذَلِكَ | بِأَنَّهُمْ |
| طرف آپ کے | مگر | جب تک آپ رہیں | اس پر | قائم/کھڑے | یہ | بوجہ اس کے کہ وہ |
| لَيْسَ | عَلَيْنَا | فِي الْأُمَمِينَ | سَبِيلٌ ^ج | وَيَقُولُونَ | عَلَى اللَّهِ | الْكُذِبَ |
| نہیں ہے | ہم پر | امیوں کے بارے میں | کوئی راستہ (مؤاخذہ) | اور وہ کہتے ہیں | اللہ پر | جھوٹ |
| وَهُمْ | يَعْلَمُونَ ^{٧٥} | بَلَى | مَنْ | أَوْفَى | بِعَهْدِهِ | وَأَتَّقَى |
| حالانکہ وہ | وہ جانتے ہیں | کیوں نہیں | جس نے | پورا کیا | اپنے عہد کو | اور تقویٰ کیا |
| اللَّهُ | يُحِبُّ | الْمُتَّقِينَ ^{٧٦} | إِنَّ | الَّذِينَ | يَشْتَرُونَ | بِعَهْدِ اللَّهِ |
| اللہ | محبت رکھتا ہے | متقی لوگوں سے | بے شک | وہ لوگ جو | لیتے ہیں | بدلے اللہ کے عہد کے |
| وَإِيَّانِهِمْ | ثَنًا | قَلِيلًا | أُولَئِكَ | لَا خَلَاقَ | لَهُمْ | فِي الْآخِرَةِ |
| اور اپنی قسموں کے | قیمت | تھوڑی | یہی لوگ ہیں | نہیں کوئی حصہ | ان کے لیے | آخرت میں |
| وَلَا | يُكَلِّمُهُمُ | اللَّهُ | وَلَا | يَنْظُرُ | إِلَيْهِمْ | يَوْمَ الْقِيَامَةِ |
| اور نہ | کلام کرے گا ان سے | اللہ | اور نہ | وہ دیکھے گا | طرف ان کے | دن قیامت کے |
| يُزَكِّيهِمْ ^ص | وَلَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ ^{٧٧} | وَإِنَّ | مِنْهُمْ | لَفَرِيقًا |
| وہ پاک کرے گا انہیں | اور ان کے لیے | عذاب ہے | دردناک | اور بے شک | ان میں سے | البتہ ایک گروہ (کے لوگ) ہیں |

| | | | | | | |
|---------------------|-------------------|----------------|---------------------|------------------------|-------------------|------------|
| يَلُون | أَلْسِنَتَهُمْ | بِالْكِتَابِ | لِتَحْسَبُوهُ | مِنَ الْكِتَابِ | وَمَا | هُوَ |
| جو موڑتے ہیں | اپنی زبانوں کو | ساتھ کتاب کے | تا کہ تم سمجھو اسے | کتاب میں سے | حالانکہ نہیں | وہ |
| مِنَ الْكِتَابِ | وَيَقُولُونَ | هُوَ | مِنَ عِنْدِ اللَّهِ | وَمَا | هُوَ | |
| کتاب میں سے | اور وہ کہتے ہیں | وہ | اللہ کے پاس سے ہے | حالانکہ نہیں | وہ | |
| مِنَ عِنْدِ اللَّهِ | وَيَقُولُونَ | عَلَى اللَّهِ | الْكَذِبَ | وَهُمْ | يَعْلَمُونَ | 78 |
| اللہ کے پاس سے | اور وہ کہتے ہیں | اللہ پر | جھوٹ | حالانکہ وہ | وہ جانتے ہیں | |
| مَا | كَانَ | لِبَشَرٍ | أَنْ | يُؤْتِيَهُ | اللَّهُ | الْكِتَابَ |
| نہیں | ہے | کسی بشر کے لیے | کہ | دے اسے | اللہ | کتاب |
| وَالنُّبُوَّةَ | ثُمَّ | يَقُولَ | لِلنَّاسِ | كُونُوا | عِبَادًا | لِي |
| اور نبوت | پھر | وہ کہے | لوگوں سے | ہو جاؤ | بندے | میرے |
| مِنْ دُونِ | اللَّهِ | وَلَكِنْ | كُونُوا | رَبِّينَ | بِمَا | كُنْتُمْ |
| سوائے | اللہ کے | اور لیکن | ہو جاؤ | رب والے | بوجہ اس کے جو | ہو تم |
| الْكِتَابِ | وَبِمَا | كُنْتُمْ | تَدْرُسُونَ | وَلَا | يَأْمُرُكُمْ | أَنْ |
| کتاب کی | اور بوجہ اس کے جو | ہو تم | تم پڑھتے | اور نہیں | وہ حکم دیتا تمہیں | کہ |
| تَتَّخِذُوا | الْمَلَائِكَةَ | وَالنَّبِيِّنَ | أَرْبَابًا | أَيُّمُرُكُمْ | بِالْكَفْرِ | بَعْدَ |
| تم بنا لو | فرشتوں کو | اور نبیوں کو | (مختلف) رب | کیا وہ حکم دے گا تمہیں | کفر کا | بعد اس کے |
| إِذْ | أَنْتُمْ | مُسْلِمُونَ | وَإِذْ | أَخَذَ | اللَّهُ | مِيثَاقَ |
| جب | تم | مسلمان ہو | اور جب | لیا | اللہ نے | پختہ عہد |
| لَمَّا | أَتَيْتُمْ | مِّنْ كِتَابٍ | وَحِكْمَةٍ | ثُمَّ | جَاءَكُمْ | رَسُولٌ |
| البتہ جو | دوں میں تمہیں | کتاب میں سے | اور حکمت میں سے | پھر | آجائے تمہارے پاس | ایک رسول |

| | |
|---|---|
| مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط قَالَ | تصدیق کرنے والا اس کی جو تمہارے پاس ہے البتہ تم ضرور ایمان لاؤ گے اس پر اور البتہ تم ضرور مدد کرو گے اس کی فرمایا |
| ءَاَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ اِصْرِي ط قَالُوْا اَقْرَرْنَا ط قَالَ | کیا اقرار کیا تم نے اور لیا تم نے اس پر عہد میرا انہوں نے کہا اقرار کیا ہم نے فرمایا |
| فَاَشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشَّٰهِدِيْنَ ﴿٨١﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ | پس گواہ رہو اور میں ہوں ساتھ تمہارے گواہوں میں سے تو جو کوئی منہ موڑ جائے بعد |
| ذٰلِكَ فَاُوَلِّيْكَ هُمْ اَلْفٰسِقُوْنَ ﴿٨٢﴾ اَفْغَيَّرَ دِيْنَ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ | اس کے تو یہی لوگ ہیں وہ جو فاسق ہیں کیا بھلا علاوہ اللہ کے دین کے وہ (کچھ اور) تلاش کرتے ہیں |
| وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا | حالانکہ اسی کے لیے فرماں بردار ہوا جو کوئی آسمانوں میں اور زمین میں ہے خوشی سے اور ناخوشی سے |
| وَاِلَيْهِ يَرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا | اور طرف اسی کے وہ لوٹائے جائیں گے کہہ دیجیے ایمان لائے ہم اللہ پر اور جو نازل کیا گیا ہم پر |
| وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ | اور جو نازل کیا گیا ابراہیم پر اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب |
| وَالْاَسْبٰطِ وَمَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِّن رَّبِّهِمْ ﴿٨٤﴾ | اور اولاد یعقوب پر اور جو دیئے گئے موسیٰ اور عیسیٰ اور تمام انبیاء اپنے رب کی طرف سے |
| لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ نَر وَاَنْحُنُّ لَهٗٓ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾ | نہیں ہم فرق کرتے درمیان کسی ایک کے ان میں سے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں |
| وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ج | اور جو کوئی چاہے گا سوائے اسلام کے کوئی دین تو ہرگز نہیں وہ قبول کیا جائے گا اس سے |

| | | | | | |
|-----------------------|----------------------|------------------------------|------------------------|------------------|------------------------|
| وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ | مِنَ الْخَيْرِينَ 85 | كَيْفَ | يَهْدِي | اللَّهُ | قَوْمًا |
| اور وہ | آخرت میں | خسارہ پانے والوں میں سے ہوگا | کس طرح | ہدایت دے گا | اللہ اس قوم کو |
| كَفَرُوا | بَعْدَ | إِيْمَانِهِمْ | وَشَهِدُوا | أَنَّ | الرَّسُولَ |
| جنہوں نے کفر کیا | بعد | اپنے ایمان لانے کے | اور انہوں نے گواہی دی | کہ بے شک | رسول |
| وَجَاءَهُمْ | الْبَيِّنَاتُ | وَاللَّهُ | لَا يَهْدِي | الْقَوْمَ | الظَّالِمِينَ 86 |
| اور آئیں ان کے پاس | واضح نشانیاں | اور اللہ | نہیں وہ ہدایت دیتا | ان لوگوں کو | جو ظالم ہیں |
| أُولَئِكَ جَزَاءُ | أَنْ | عَلَيْهِمْ | لَعْنَةُ | اللَّهِ | وَالْمَلَائِكَةِ |
| یہی لوگ ہیں | بدلہ ان کا | کہ بے شک | ان پر | لعنت ہے | اللہ کی اور فرشتوں کی |
| أَجْعِلِينَ 87 | خُلْدِينَ | فِيهَا | لَا يَخْفَى | عَنْهُمْ | الْعَذَابُ |
| سب کے سب کی | ہمیشہ رہنے والے ہیں | اس میں | نہ ہلکا کیا جائے گا | ان سے | عذاب اور نہ |
| هُمْ يَنْظُرُونَ 88 | إِلَّا | الَّذِينَ | تَابُوا | مِنْ | بَعْدِ ذَلِكَ |
| وہ | وہ مہلت دیے جائیں گے | مگر | وہ جنہوں نے | توبہ کی | بعد اس کے اور اصلاح کی |
| فَإِنَّ | اللَّهِ | غَفُورٌ | رَّحِيمٌ 89 | إِنَّ | الَّذِينَ |
| تو بے شک | اللہ | بہت بخشنے والا ہے | نہایت رحم کرنے والا ہے | بے شک | وہ جنہوں نے |
| بَعْدَ | إِيْمَانِهِمْ | ثُمَّ | ازْدَادُوا | كُفْرًا | لَنْ |
| بعد | اپنے ایمان کے | پھر | وہ بڑھتے گئے | کفر میں | ہرگز نہ |
| تَوْبَتَهُمْ ج | وَأُولَئِكَ | هُمْ | الصَّالُّونَ 90 | إِنَّ | الَّذِينَ |
| تو یہ ان کی | اور یہی لوگ ہیں | وہ | جو گمراہ ہیں | بے شک | وہ جنہوں نے |
| وَمَا تَوْأَمَاتُ | وَهُمْ | كُفَّارٌ | فَلَنْ | يُقْبَلَ | مِنْ أَحَدِهِمْ |
| اور مر گئے | اس حال میں کہ وہ | کافر تھے | تو ہرگز نہ | قبول کیا جائے گا | ان میں سے کسی ایک سے |

| | | | | | |
|------------------|---------|-----------|------------|-----------|------------------------|
| مِلْءِ الْأَرْضِ | ذَهَبًا | وَّكَوٍ | اِفْتَدَى | بِهِ ط | أُولَئِكَ |
| زمین بھر | سونا | اور اگرچہ | وہ فدیہ دے | اس کا | یہی لوگ ہیں |
| لَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | وَمَا | لَهُمْ | مِّنْ نَّصِيرِينَ 91 ع |
| ان کے لیے | عذاب ہے | دردناک | اور نہیں | ان کے لیے | مددگاروں میں سے کوئی |